

VERORDNUNG (EU) 2019/414 DER KOMMISSION**vom 14. März 2019****zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC) bezüglich der Liste der sekundären Zielvariablen 2020 zu Überschuldung, Verbrauch und Vermögen sowie Beschäftigung****(Text von Bedeutung für den EWR)**

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Juni 2003 für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC) ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe f,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 entstand ein gemeinsamer Rahmen für die systematische Erstellung europäischer Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen, der gewährleisten soll, dass vergleichbare und aktuelle Querschnitt- und Längsschnittdaten über Einkommen sowie über den Umfang und die Zusammensetzung von Armut und sozialer Ausgrenzung auf nationaler und auf Unionsebene zur Verfügung stehen.
- (2) Nach Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe f der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 sind jedes Jahr Durchführungsmaßnahmen zur Spezifizierung der sekundären Zielgebiete und -variablen festzusetzen, die in dem entsprechenden Jahr in die Querschnittkomponente von EU-SILC aufzunehmen sind. Daher sollten Durchführungsmaßnahmen zur Spezifizierung der sekundären Zielvariablen und ihrer Identifikatoren für das Modul 2020 zu Überschuldung, Verbrauch und Vermögen sowie Beschäftigung angenommen werden.
- (3) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen stimmen mit der Stellungnahme des Ausschusses für das Europäische Statistische System überein —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Liste mit den sekundären Zielvariablen und ihren Identifikatoren für das Modul 2020 Überschuldung, Verbrauch und Vermögen sowie Beschäftigung, Teil der Querschnittkomponente von EU-SILC, wird im Anhang festgelegt.

*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 14. März 2019

Für die Kommission
Der Präsident
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ ABl. L 165 vom 3.7.2003, S. 1.

ANHANG

Die sekundären Zielvariablen und ihre Identifikatoren für das Modul 2020 Überschuldung, Verbrauch und Vermögen sowie Beschäftigung — Teil der Querschnittskomponente europäischer Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC) — sind wie folgt festgesetzt:

1. Einheiten

Ausgewählte Angaben zur Beschäftigung werden für alle derzeitigen Haushaltsmitglieder oder, falls zutreffend, für alle ausgewählten Auskunftspersonen im Alter von 16 Jahren und älter gemacht.

Die Angaben zu Überschuldung, Verbrauch und Vermögen beziehen sich auf die Haushaltsebene und betreffen den gesamten Haushalt.

2. Datenerhebungsverfahren

Das Datenerhebungsverfahren für die einzelnen Haushaltsmitglieder ist die persönliche Befragung aller derzeitigen Haushaltsmitglieder oder, falls zutreffend, jeder ausgewählten Auskunftsperson im Alter von 16 Jahren und älter.

Das Datenerhebungsverfahren für Variablen auf Haushaltsebene ist die persönliche Befragung der Auskunftsperson des Haushalts.

Befragungen von Stellvertretern sind ausnahmsweise zulässig, wenn die zu befragenden Personen vorübergehend abwesend oder nicht in der Lage sind zu antworten.

Daten können aus Registern gewonnen werden.

3. Bezugszeitraum

Die Zielvariablen beziehen sich auf verschiedene Arten von Bezugszeiträumen:

- Aktueller Bezugszeitraum für Variablen zur Überschuldung mit Ausnahme von zwei Variablen, nämlich „Rückstände bei der Bezahlung nicht wohnungsbezogener Rechnungen“ und „Höhe der im vergangenen Monat fälligen Kreditzahlung, ausgenommen Hypotheken für den Kauf der Hauptwohnung“.
- Die vergangenen 12 Monate für die Variable „Rückstände bei der Bezahlung nicht wohnungsbezogener Rechnungen“.
- Der vergangene Monat für die Variable „Höhe der im vergangenen Monat fälligen Kreditzahlung, ausgenommen Hypotheken für den Kauf der Hauptwohnung“.
- Der vergangene Monat für die Variablen zum Verbrauch.
- Aktueller Bezugszeitraum für die Variablen zum Vermögen.
- Aktueller Bezugszeitraum für die Beschäftigungsvariable „öffentlicher/privater Beschäftigungssektor“.
- Einkommensbezugszeitraum für die Beschäftigungsvariable „Monate mit irgendeiner Beschäftigung“.
- Zeitraum der Arbeitslosigkeit während des Einkommensbezugszeitraums für die Beschäftigungsvariable „Anmeldung von Arbeitslosigkeit“.

4. Datenübermittlung

Die sekundären Zielvariablen werden der Kommission (Eurostat) in der Datei für Haushaltsdaten (H-Datei) und in der personenbezogenen Datei (P-Datei) nach den primären Zielvariablen übermittelt.

	Testmodul 2020	Überschuldung, Verbrauch und Vermögen sowie Beschäftigung
Variablenbezeichnung	Code	Zielvariable
Überschuldung		
HI020		<i>Rückstände bei der Bezahlung nicht wohnungsbezogener Rechnungen</i>
	1	Ja, einmal
	2	Ja, zweimal oder öfter
	3	Nein

	Testmodul 2020	Überschuldung, Verbrauch und Vermögen sowie Beschäftigung
Variablenbezeichnung	Code	Zielvariable
HI020_F	1 - 1 - 2 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (keine wohnungsbezogenen Rechnungen) Entfällt (HB010≠2020)
HI090		Zahl der Kredite (ausgenommen Hypotheken auf Hauptwohnung) Zahl (2 Stellen) 00-99
HI090_F	1 - 1 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (HB010≠2020)
HI100	1 — ausgewählt, 2 — nicht ausgewählt	Zweck der Kredite (ausgenommen Hypotheken auf Hauptwohnung)
HI100_01	1, 2	Vermögensgegenstände (einschl. Möbel, Geräte und Innenausstattung)
HI100_02	1, 2	Auto, Motorrad, Wohnmobil, Van, Fahrrad oder anderes Transportmittel
HI100_03	1, 2	Urlaub
HI100_04	1, 2	Gesundheitsversorgung
HI100_05	1, 2	Bildung
HI100_06	1, 2	Zur Deckung von Ausgaben des täglichen Bedarfs
HI100_07	1, 2	Persönlicher Kredit zur Finanzierung eines eigenen Unternehmens
HI100_08	1, 2	Zur Kreditrefinanzierung
HI100_09	1, 2	Sonstiges (nicht aufgeführt)
HI100_F	1 - 1 - 2 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (Zahl der Kredite = 0) Entfällt (HB010≠2020)
HI110	1 — ausgewählt, 2 — nicht ausgewählt	Herkunft der Kredite (ausgenommen Hypotheken auf Hauptwohnung)
HI110_01	1, 2	Bank oder anderes Kreditinstitut (z. B. Kreditgenossenschaft, Mikrokreditanbieter)
HI110_02	1, 2	Barkredit oder Pfandleihe
HI110_03	1, 2	Private Quellen (z. B. Familie, Freunde)
HI110_04	1, 2	Sonstige
HI110_F	1 - 1 - 2 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (Zahl der Kredite = 0) Entfällt (HB010≠2020)
HI120		Höhe der im vergangenen Monat fälligen Kreditzahlung (ausgenommen Hypotheken auf Hauptwohnung) 0-99999999 (Betrag)
HI120_F	1 - 1 - 2 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (Zahl der Kredite = 0) Entfällt (HB010≠2020)
Verbrauch		
HC010		Essen zu Hause 0-999999 (Betrag)

	Testmodul 2020	Überschuldung, Verbrauch und Vermögen sowie Beschäftigung
Variablenbezeichnung	Code	Zielvariable
HC010_F	1 - 1 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (HB010≠2020)
HC020		<i>Essen oder Trinken außer Haus</i> 0-999999 (Betrag)
HC020_F	1 - 1 - 2 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (kein Essen außer Haus) Entfällt (HB010≠2020)
HC030		<i>Öffentliche Verkehrsmittel</i> 0-999999 (Betrag)
HC030_F	1 - 1 - 2 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (keine Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel) Entfällt (HB010≠2020)
HC040		<i>Private Verkehrsmittel</i> 1-999999 (Betrag)
HC040_F	1 - 1 - 2 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (keine Nutzung privater Verkehrsmittel) Entfällt (HB010≠2020)
HC050	1 2 3 4	<i>Sparen (in einem typischen Monat)</i> Haushalt legt Geld beiseite Haushalt muss auf Erspartes zurückgreifen Haushalt muss Geld leihen Haushalt spart nicht, noch muss er auf Erspartes zurückgreifen oder Geld leihen
HC050_F	1 - 1 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (HB010≠2020)
Vermögen		
HV010		<i>Wert der Hauptwohnung</i> 1-9999999999 (Betrag)
HV010_F	1 - 1 - 2 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (kein Eigentümer) Entfällt (HB010≠2020)
HV070		<i>Verbleibender Betrag zur Rückzahlung der Hypothek auf Hauptwohnung (FAKULTATIV)</i> 1-9999999999 (Betrag)
HV070_F	1 - 1 - 2 - 7	Ausgefüllt Fehlt Entfällt (keine Hypothek) Entfällt (HB010≠2020)

	Testmodul 2020	Überschuldung, Verbrauch und Vermögen sowie Beschäftigung
Variablenbezeichnung	Code	Zielvariable
HV020	1	<i>Immobilienbesitz außer Hauptwohnung</i> Ja
	2	Nein
HV020_F	1	Ausgefüllt
	- 1	Fehlt
	- 7	Entfällt (HB010≠2020)
HV080	1	<i>Möglichkeit, den Lebensstandard durch Rückgriff auf Erspartes aufrechtzuerhalten</i> < 3 Monate
	2	3-6 Monate
	3	6-12 Monate
	4	> 12 Monate
HV080_F	1	Ausgefüllt
	- 1	Fehlt
	- 7	Entfällt (HB010≠2020)
Beschäftigung		
PL230	1	<i>Öffentlicher/privater Beschäftigungssektor</i> Öffentlich
	2	Privat
	3	Gemischt
PL230_F	1	Ausgefüllt
	- 1	Fehlt
	- 2	Entfällt (PL031≠1,2)
	- 3	Nicht ausgewählte Auskunftsperson
	- 7	Entfällt (PB010≠2020)
PL250		<i>Monate mit irgendeiner Beschäftigung</i> 0-12 Zahl der Monate
PL250_F	1	Ausgefüllt
	- 1	Fehlt
	- 3	Nicht ausgewählte Auskunftsperson
	- 7	Entfällt (PB010≠2020)
PL280	1	<i>Anmeldung von Arbeitslosigkeit</i> Arbeitslos und für den gesamten Zeitraum angemeldet
	2	Arbeitslos und für einen Teil des Zeitraums angemeldet
	3	Arbeitslos und nicht angemeldet
PL280_F	1	Ausgefüllt
	- 1	Fehlt
	- 2	Entfällt (PL211≠5)
	- 3	Nicht ausgewählte Auskunftsperson
	- 7	Entfällt (PB010≠2020)